

***I Send my Heart up to Thee*** (Amy Beach – Robert Browning)

I send my heart up to thee, all my heart  
In this my singing,  
For the stars help me, and the sea,  
and the sea bears part;  
The very night is clinging  
Closer to Venice' streets to leave on space  
Above me, whence thy face  
May light my joyous heart to thee,  
to thee its dwelling place.

Elevo mi corazón hacia ti, todo mi corazón  
en esta mi canción,  
pues las estrellas me ayudan, y el mar,  
el mar participa;  
La noche ya se cierra  
sobre las calles de Venecia para dejar un espacio  
por encima de mí, desde donde tu rostro  
ilumine mi dichoso corazón hacia ti,  
hacia ti, que eres su morada.